



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2020/649 határozata (2020. május 7.) az Európai Unió által a Nemzetközi Vasúti Fuvarozásügyi Államközi Szervezet veszélyes áruk szállításával foglalkozó szakértői bizottságának 56. Ülésén a Nemzetközi Vasúti Fuvarozási Egyezmény C. függelékének egyes módosításai tekintetében képviselendő álláspontról ..... 1
- ★ A Tanács (EU) 2020/650 határozata (2020. május 8.) a Régiók Bizottságának az Észtköztársaság által javasolt egy tagja kinevezéséről ..... 3
- ★ A Tanács (KKBP) 2020/651 határozata (2020. május 14.) az Uniót vagy annak tagállamait fenyegető kibertámadások elleni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2019/797 határozat módosításáról ..... 4
- ★ A Tanács (KKBP) 2020/652 határozata (2020. május 14.) az Európai Unió mali KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Mali) szóló 2014/219/KKBP határozat módosításáról ..... 5



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2020/649 HATÁROZATA

(2020. május 7.)

**az Európai Unió által a Nemzetközi Vasúti Fuvarozásügyi Államközi Szervezet veszélyes áruk szállításával foglalkozó szakértői bizottságának 56. Ülésén a Nemzetközi Vasúti Fuvarozási Egyezmény C. függelékének egyes módosításai tekintetében képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikkére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Unió a 2013/103/EU tanácsi határozattal <sup>(1)</sup> csatlakozott az 1999. június 3-i vilniusi jegyzőkönyvvel módosított, 1980. május 9-i nemzetközi vasúti fuvarozási egyezményhez (a továbbiakban: COTIF).
- (2) Ciprus és Málta kivételével valamennyi tagállam részes fele a COTIF-nak.
- (3) A COTIF 6. cikke úgy rendelkezik, hogy a nemzetközi vasúti forgalomra és a vasúti berendezések nemzetközi forgalomban való engedélyezésére az e cikkben felsorolt szabályok az irányadók, különösen a veszélyes áruk nemzetközi vasúti fuvarozásáról szóló szabályzat (a továbbiakban: RID), amely a COTIF C. függelékét képezi.
- (4) A 2008/68/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(2)</sup> – a RID alapján – megállapítja a veszélyes áruk tagállamokon belüli vagy tagállamok közötti, közúton, vasúton vagy belvízi úton történő szállítására vonatkozó követelményeket.
- (5) A COTIF 13. cikke 1. §-ának d) pontja és 33. cikkének 5. §-a alapján a Nemzetközi Vasúti Fuvarozásügyi Államközi Szervezet (a továbbiakban: OTIF) veszélyes áruk szállításával foglalkozó szakértői bizottsága (a továbbiakban: RID szakértői bizottság) módosíthatja a RID mellékletét.
- (6) 2020. május 27-i 56. ülésén a RID szakértői bizottság várhatóan módosításokat fogad el a RID mellékletének a tudományos és műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása érdekében.
- (7) A műszaki szabványokat érintő tervezett módosítások célja a veszélyes áruk biztonságos és hatékony szállításának biztosítása, figyelembe véve egyúttal az ágazatban elért tudományos és műszaki haladást, valamint olyan új anyagok és árucikkek kifejlesztését, amelyek szállításuk közben veszélyt jelenthetnek.

<sup>(1)</sup> A Tanács 2013/103/EU határozata (2011. június 16.) az Európai Uniónak az 1999. június 3-i vilniusi jegyzőkönyvvel módosított, 1980. május 9-i nemzetközi vasúti fuvarozási egyezményhez (COTIF) való csatlakozásáról szóló, az Európai Unió és a Nemzetközi Vasúti Fuvarozásügyi Államközi Szervezet közötti megállapodás aláírásáról és megkötéséről (HL L 51., 2013.2.23., 1. o.).

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2008/68/EK irányelve (2008. szeptember 24.) a veszélyes áruk szárazföldi szállításáról (HL L 260., 2008.9.30., 13. o.).

- (8) A tervezett módosítások megfelelőnek tekinthetők a veszélyes áruk költséghatékony módon történő, biztonságos szállítása szempontjából, és ezért támogathatók.
- (9) Helyénvaló meghatározni az Unió által a RID szakértői bizottságban képviselendő álláspontot, mivel a RID módosításai kötelező érvényűek lesznek az Unióra nézve,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az Unió által a Nemzetközi Vasúti Fuvarozásügyi Államközi Szervezet veszélyes áruk szállításával foglalkozó szakértői bizottságának 56. ülésén az 1999. június 3-i vilniusi jegyzőkönyvvel módosított, 1980. május 9-i Nemzetközi Vasúti Fuvarozási Egyezmény keretében képviselendő álláspontot az ST 7049/20 dokumentumban <sup>(3)</sup> foglalt módosítások táblázatában kell meghatározni.

Az ezen módosítások táblázatában említett dokumentumok kisebb módosításait a RID szakértői bizottság uniós képviselői a Tanács újabb határozata nélkül is jóváhagyhatják.

*2. cikk*

A RID szakértői bizottság határozatait az elfogadásukat követően – hatálybalépésük napját megjelölve – ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

*3. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. május 7-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
G. GRLÍĆ RADMAN

---

<sup>(3)</sup> Az ST 7049/20 dokumentum a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon található.

**A TANÁCS (EU) 2020/650 HATÁROZATA****(2020. május 8.)****a Régiók Bizottságának az Észt Köztársaság által javasolt egy tagja kinevezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 305. cikkére,

tekintettel az észt kormány javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2019. december 10-én, 2020. január 20-án, 2020. február 3-án, illetve 2020. március 26-án elfogadta a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakokra történő kinevezéséről szóló (EU) 2019/2157 <sup>(1)</sup>, (EU) 2020/102 <sup>(2)</sup>, (EU) 2020/144 <sup>(3)</sup>, illetve (EU) 2020/511 <sup>(4)</sup> határozatot.
- (2) A Régiók Bizottsága egy tagjának helye megüresedett, miután lejárt az a megbízatás, amelynek alapján Siim SUURSILD-t (Representative of a local body with political accountability to an elected Assembly: *Pärnu City Council*) tagnak javasolták,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

**1. cikk**

A Tanács a hivatali idő hátralévő részére, azaz 2025. január 25-ig, a Régiók Bizottsága tagjává nevezi ki a következő személyt:

- Siim SUURSILD, Member of a Local Assembly: *Pärnu City Council* (change of mandate).

**2. cikk**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. május 8-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
G. GRLÍĆ RADMAN

<sup>(1)</sup> A Tanács (EU) 2019/2157 határozata (2019. december 10.) a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakokra történő kinevezéséről (HL L 327., 2019.12.17., 78. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács (EU) 2020/102 határozata (2020. január 20.) a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakokra történő kinevezéséről (HL L 20., 2020.1.24., 2. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács (EU) 2020/144 határozata (2020. február 3.) a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakokra történő kinevezéséről (HL L 32., 2020.2.4., 16. o.).

<sup>(4)</sup> A Tanács (EU) 2020/511 határozata (2020. március 26.) a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2020. január 26-tól 2025. január 25-ig tartó időszakokra történő kinevezéséről (HL L 113., 2020.4.8., 18. o.).

**A TANÁCS (KKBP) 2020/651 HATÁROZATA****(2020. május 14.)****az Uniót vagy annak tagállamait fenyegető kibertámadások elleni korlátozó intézkedésekről szóló  
(KKBP) 2019/797 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2019. május 17-én elfogadta az Uniót vagy annak tagállamait fenyegető kibertámadások elleni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2019/797 határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) A (KKBP) 2019/797 határozat 2020. május 18-ig alkalmazandó. Az említett határozat felülvizsgálata alapján az abban előírt korlátozó intézkedések hatályát 2021. május 18-ig meg kell hosszabbítani.
- (3) A (KKBP) 2019/797 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A (KKBP) 2019/797 határozat 10. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

*„10. cikk*

Ezt a határozatot 2021. május 18-ig kell alkalmazni, és folyamatosan felül kell vizsgálni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy a határozat céljai nem valósultak meg, a határozatot meg kell újítani, vagy adott esetben módosítani kell.”

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2020. május 14-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
G. GRLÍĆ RADMAN

---

<sup>(1)</sup> A Tanács (KKBP) 2019/797 határozata (2019. május 17.) az Uniót vagy annak tagállamait fenyegető kibertámadások elleni korlátozó intézkedésekről (HL L 129I, 2019.5.17., 13. o.).

**A TANÁCS (KKBP) 2020/652 HATÁROZATA****(2020. május 14.)****az Európai Unió mali KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Mali) szóló 2014/219/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és 43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. április 15-én elfogadta az Európai Unió mali KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Mali [helyesen: EUCAP Száhel Mali]) szóló 2014/219/KKBP határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) A Száhel-övezetről/Maliról szóló, 2018. június 25-i következtetéseiben a Tanács aláhúzta a KBVP Száhel-övezeti regionalizációjának fontosságát abból a célból, hogy adott esetben megerősítsék a határokon átnyúló együttműködés polgári és katonai támogatását, a regionális együttműködési struktúrákat – különösen a Száhel-övezet G5-országainak struktúráit –, valamint a G5-országoknak a régióbeli biztonsági kihívások kezelésével kapcsolatos képességét és szerepvállalását.
- (3) A Tanács 2019. február 18-án jóváhagyta a Száhel-övezeti KBVP-fellépés regionalizációjáról szóló közös polgári-katonai műveleti koncepciót.
- (4) A Tanács 2019. február 21-én elfogadta a (KKBP) 2019/312 határozatot <sup>(2)</sup>, amellyel 2021. január 14-ig meghosszabbította az EUCAP Száhel Mali megbízatását, és pénzügyi referenciaösszeget biztosított a számára.
- (5) A Politikai és Biztonsági Bizottság 2020. március 17-én módosította az EUCAP Száhel Mali műveleti tervét, és megállapodott arról, hogy növelni kell a számára a Száhel-övezeti KBVP-fellépés regionalizációjához biztosított forrásokat.
- (6) A 2014/219/KKBP határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az EUCAP Száhel Mali végrehajtására olyan helyzetben kerül sor, amely rosszabbodhat és akadályozhatja az Unió külső tevékenysége tekintetében az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikkében meghatározott célkitűzések elérését,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

**1. cikk**

A 2014/219/KKBP határozat 14. cikkének (1) bekezdésében a hatodik és a hetedik albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az EUCAP Száhel Malival kapcsolatos kiadások fedezésére szolgáló pénzügyi referenciaösszeg a 2019. március 1. és 2021. január 14. közötti időszakban 69 650 000 EUR.”

**2. cikk**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

<sup>(1)</sup> A Tanács 2014/219/KKBP határozata (2014. április 15.) az Európai Unió mali KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Mali [helyesen: EUCAP Száhel Mali]) (HL L 113., 2014.4.16., 21. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács (KKBP) 2019/312 határozata (2019. február 21.) az Európai Unió mali KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Mali) szóló 2014/219/KKBP határozat módosításáról és hatályának meghosszabbításáról (HL L 51., 2019.2.22., 29. o.).

Kelt Brüsszelben, 2020. május 14-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
G. GRLIĆ RADMAN

---





ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**